



**Plant for producing fresh water from sea-water, at low temperatures, operating continuously, and recycling energy.**

This document, presented in application for an inventor's patent, describes a  
5 plant which desalinates sea-water, thereby obtaining salt-free water suitable for  
all purposes, although an additional process is necessary to ensure drink water.

**Antecedents of the invention**

Coastal regions are experiencing a constant increase in population due not  
10 only to tourism but also to an aging population from wealthier countries who are  
able to enjoy retirement in places far from, and more agreeable than, the industrial  
and commercial towns and cities where they have spent their working life.

However, their demand for all the modern comforts they are accustomed to has  
resulted in coastal resorts having to meet an ever-rising need for a water supply  
15 suited to every type of domestic use. This is occurring in every country where  
tourism, retirement and coastal resorts coincide. Paradoxically, it is where there  
is an abundance of sea-water that there is also a scarcity of fresh water

Many different methods have been adopted in the search to provide an adequate  
domestic water-supply, ranging from the modification of river-basins to the  
20 construction of devices designed to remove salt from the readily accessible sea-  
water.

There are basically three different methods employed by desalination plants  
each of which gives rise to various sub-processes.

The method mostly frequently found is that known as "inverse osmosis". It is  
25 based on the use of semi-permeable membranes which allow water, but not salt,  
to pass through. High-pressurization techniques are required in this process to  
overcome the osmotic pressure whose natural action is the contrary of that  
desired in desalination. This system treats part of the water drawn from the sea,  
returning the remainder, with a corresponding increase in salinity, to the sea. A  
30 counter-pressure effect is needed to cleanse the filters. These plants are costly;  
there are few enterprises producing membranes; maintenance requires much  
skill and attention. Energy consumption is low.

Another method that of freezing sea-water to obtain salt-free water is based

on the displacement of salt ions that occurs when water containing them is frozen. This freezing process must be carried out in layers of geometric progression to allow displacement of the non-frozen water, and at a speed which allows the salt ions to move while the water is still liquid. These plants consume the energy necessary to change sea-water from liquid to solid. Various procedures have been devised to help lower consumption and recycle energy.

Thanks to its simplicity, the vaporization-condensation method is more commonly used than the freezing process. However, it has the drawback of an unfortunately high consumption of energy since the heat necessary for changing liquid to steam must always be provided. Various systems for reducing this energy consumption have been devised such as lowering pressure so that the liquid boils at a temperature lower than the 100°C necessary at atmospheric pressure: waterfall vaporization: use of solar energy, etc., but in every case heat has to be provided to convert the material from one state to another. Therefore, the most appropriate way of reducing energy consumption is by recovering heat generated. The chief drawback in systems for recovering energy lies in the manner of carrying out the recovery.

The invention presented here avoids this pitfall by an extremely simple system in which sea-water is used in the condenser's cooling circuit and this consignment of water is then sent to the vaporizer where, as less than 10% of the water evaporates, the volume of water in the cooler can be adjusted for the complete transference of heat.

Bearing in mind just how abundant sea-water is, the invention is devised to desalinate only a portion of the water it takes from the sea, returning the rest to its source. It is calculated that the system proposed here will allow desalination of 5-7% of the volume of water drawn from the sea; the remainder is returned carrying the corresponding increase in salinity. On this data is based the idea of a desalination plant using the vaporization-condensation system, at low temperatures, in continuous session, and recycling the heat generated during condensation.

In the present invention, water drawn from the sea and preheated up to 40°C is used for evaporation. (A temperature of 60°C is considered the upper limit.) Two phenomena occur during evaporation: first, the cooling of the water to

20°C, secondly, the heat difference in the water is instrumental in evaporating a small part of it. The evaporated water is sent to a cooling unit whose mission is to condensate it again free of salt. A static high-pressure fan is responsible for sending the steam from the vaporization area to the condensation area; The  
5 invention makes use of the fan's characteristics to create a difference in pressure (equal in magnitude to the pressure of steam at vaporization temperature) between the condensation and the vaporization zones. The process is carried out in the presence of an air-current which acts as the vehicle for transporting the steam. The air is recycled within a closed circuit. The condenser-cooler is  
10 refrigerated with sea-water and the outlet of the refrigeration circuit is connected with the entrance to the vaporizer.

### **Description of the Invention**

The proposed apparatus for desalination is an innovation since it combines the simplicity and low cost of vaporization apparatus with low consumption of  
15 energy, thus making it superior to other systems.

The object of the desalination plant proposed here is to obtain drinking water from sea-water in one continuous process at low temperature vaporization followed by condensation of the salt-free steam, with complete recovery and transfer of energy from the condenser-cooler to the vaporizer, and with the  
20 steam carried by the air current within a closed circuit which presents a pressure gradient of some thousand Pascal's between the condenser and the vaporizer.

The desalinator is composed of two concentric hollow cylinders of which the circular inner section houses the vaporizing element and the outer section the cooler-condenser. The walls of the two cylinders are thermally insulated to  
25 prevent any exchange of heat between vaporizer and condenser or with the external ambience. The walls may be constructed of metal, wood, plastic materials, polyester reinforced with fibre-glass, concrete in the case of large installations, or any other material capable of adapting to the necessary geometrics. Communication between vaporizer and condenser is carried out in  
30 the upper part of the structure where a fan is placed that provides suction above the vaporizer and drive above the cooler-condenser. The fan is responsible for all movement of airborne steam, the air current returning to the vaporizer through a calibrated orifice placed in the lower half of the internal cylindrical

wall.

A system of vaporization has been devised in which air, partially dry and reduced in pressure by a few thousand Pascal's in respect to atmospheric pressure, is made to circulate against a stream of sea-water pre-heated to around  
5 40°C. Indispensable in this process is the enlargement of the surface areas of the air and water where they come into contact. This is achieved by the use of very fine sheets of plastic to form a spiral coil with a narrow passage, and radial sheets to maintain the separation necessary to guarantee an extensive area of contact between the sheet of water and the air that is circulating in the opposite  
10 direction.

The condensation system is a simple cooler composed of pipes, through which water at the ambient temperature circulates, and provided with fins in the form of a continuous cylindrical sheet. The cooler works on opposing flows and a crosscurrent in the air-steam mixture proceeding from the vaporizer. The heat  
15 given off by the cooler in this process is recovered and used to preheat the water being processed. In fact, sea-water is used in this cooler and after the exchange it is sent to the vaporizer without need of an intermediate.

A high-pressure static extractor fan of several thousand Pascal's is used for the recirculation of air. Its static pressure is used in combination with calibrated  
20 orifices situated in the zone where air is returned to the vaporizer so that pressure is maintained below atmospheric pressure in the vaporizer zone and above atmospheric pressure in the condenser zone.

The sea-water, preheated up to 40°C, enters through the upper part of the vaporizer where a water distributor system ensures even distribution to each part  
25 of the vaporization sector. The vaporizer is fitted with a "cooling tower" type filter made of very fine plastic sheets forming a coil, spiral in cross-section, with restricted passages, radial sheets maintaining the separation necessary to guarantee a wide surface for contact, and making the water divide into fine sheets while descending through the vaporizer. At the same time, the fan at the  
30 top of the vaporizer forces dry air to circulate against the current of the descending liquid, thus producing evaporation of part of the water, cooling it and simultaneously raising the temperature and the degree of humidity in the air.

The fan sends this warm, humid air towards the condensation zone where it is

forced pass through the cooler which makes its temperature fall to below “dew point” causing condensation of part of the steam which collects at the bottom of the condenser, from where it is extracted by means of a centrifugal pump.

5 During vaporization, a significant part of the water does not vaporize and collects at the bottom of the vaporizer from where it is pumped back into the sea. This water has an increased salinity corresponding to the quantity left behind by the steam (between 2 and 4 grams per litre, that is to say, between 5% and 10%).

10 The cooler is composed of various concentric, cylindrical, laminated surfaces which may be made of brass, stainless steel or aluminium. Each surface is encircled by coils of piping of the same material through which the refrigeration water circulates. In this way the cooling water is made to move against the air flow and at crosscurrent. The cooler offers a very wide condensation surface.

15 The sea-water used in the refrigeration process is warmed by the energy transferred from the condenser and it then enters the vaporizer as the raw material of the desalination plant. Flow, vaporization percentages and temperatures have been calculated to ensure that the heat-matter transferred from the cooler to the vaporizer at this stage of the process is adequate and that the volume of sea water does not need to be increased or decreased. This means  
20 that all the heat recovered in the condenser is sent to the vaporizer. There is an auxiliary heater placed between the outlet for the refrigeration water from the condenser and the entrance to the vaporizer.

The energy efficiency of the system depends entirely on the efficiency of the cooler which recovers a significant part of the heat carried in the air from the  
25 vaporizer to the condenser; it likewise depends on the efficiency of the vaporizer. Temperatures at the outlets of the residual water and of the treated water should be as low as possible.

The temperature of the residual water should not be more than 1°C higher than the humid temperature of the circulating air.

30 The temperature of the treated water should not be more than 1°C higher than the temperature where the refrigeration water enters the condenser.

In the lower part of the vaporizer where air is admitted, calibrated orifices have been placed in order to lower pressure in this zone and so speed up the

transfer of the liquid-steam mass.

The system of calibrated orifices proposed here will create a difference in pressure between the condensation and the vaporization zones of several thousand Pascal's as well as recycling the air present in the process and thus  
5 allowing optimum use of energy consumption.

With the system proposed, the consumption of energy is less than 5% of that in a conventional installation. This energy is obtained by recovery from other systems of refrigeration. The low temperature required by the process facilitates recovery of energy in respect to systems where, traditionally, criteria of usage  
10 have not been applied because of their low energy content per unit of volume.

An ultraviolet lamp has been placed in the upper part of the desalinator in order to prevent the growth of fungi and bacteria.

The kingpin of the system is the fan which must move the air necessary to draw the steam produced, taking into account the pressure of saturated steam at  
15 the operational temperature and distributing the difference in pressure between the condenser and the vaporizer. This difference in pressure is calculated on the value permitted by state of the art ventilation. A value which will be maintained as the difference between the condenser and vaporizer in the operational system in the closed circuit of air.

20 The auxiliary heating unit is inserted between the water outlet of the cooler and the entrance to the vaporizer.

A filter is installed at the entrance to the system to prevent the entrance of algae, sand or other small objects in the sea water.

The system has the following control elements:

25 Above the air-steam mixture

- Pressure in the vaporizer
- Pressure in lower zone of condenser
- Temperature at vaporizer outlet
- Temperature at condenser outlet
- 30 - Pressure difference between condenser and vaporizer

Above the water intake

- Pressure
- Flow

- Temperature
- Above outlet of water from cooler
- Temperature
- Pressure
- 5 Above water intake to vaporizer
- Temperature
- Above the area where residual water collects
- Temperature of water
- Maximum level
- 10 - Minimum level
- Above the area collecting desalinated water
- Temperature of water
- Maximum level
- Minimum level
- 15 A cylindrical form has been adopted for all the foregoing installations, it being considered agreeable, practical and easily integrated within the types of landscape visualized as the destination of this system. Nevertheless, the form can be modified, the only essential feature to be taken into consideration being that the two zones (vaporizer and condenser) shall be separate and that they must
- 20 be watertight from one another and from the exterior. The only communication between the two zones should be the fan and some calibrated orifices for the purposes already described. The shape of the vaporizer and condenser may vary substantially but they should always be constructed so that their operation conforms with that described - in the case of the condenser, a cross-flow and
- 25 counter current system and in the case of the vaporizer, the circulation of air at crosscurrent to the water-flow.

### **Description of diagrams**

- 30 To complement the descriptions given and help provide a better understanding of the characteristics of this invention, three pages of diagrams are included as an integral part of this document- These are simply visual guides and are not binding. They represent the following:

Figure no. 1. Perspective view of vertical section at 180° of the invention in one of its possible variations. In this drawing the device is shown with a tubular centrifugal fan.

Figure no. 2. Perspective view of vertical section at 180° of another version of the invention. This variant has a high power centrifugal fan attached externally; the fan is not depicted.

Figure no. 3 Perspective view of the invention's cooler-condenser in a vertical section of 270°.

### **Preferable format of the invention**

10 In figure 1 the invention is shown as a cylindrical outer shell complemented in the upper part by a cylindrical surface. The interior houses a second cylindrical form completed by a tubular centrifugal fan (10).

In the lower half of both cylinders, two apertures can be seen set into the surfaces, and positioned in such a way that the apertures of the outer cylinder 15 coincide with those of the inner. (16)

As the drawing shows, the device is divided into two areas by the inner cylindrical surface. The vaporization of water takes place in the inner zone and condensation in the outer. In the upper part of the vaporization zone and beneath the fan (10) the device for the distribution of warmed sea-water is placed. The 20 water enters by the duct (3) and is distributed as a mist falling over the fine sheets filling the interior (8). Showering the water in this way facilitates its adherence to the sheets.

The fan (10) moves the air found inside plant, drawing it from the vaporization zone to the condenser zone and forcing it to return to the vaporizer 25 by way of the apertures (15) situated in the Lower half of the body of the vaporizer (17).

In the vaporizer the air circulates in an upward direction coming into contact with the water that is descending through the filling element (8). The air which will have cooled during its passage through the condenser and become saturated 30 at the temperature permissible in the cooler, (a temperature lower than that of the entering water ), will now grow warmer allowing vaporization up to saturation condition at this new temperature, while the water falling through the filling(8)will drop to the temperature of the cooled air that is entering at the

lower part of the vaporizer (15) and will lose part of its mass that will evaporate until the air is saturated at the temperature of the water entering from (9), its salinity increasing in proportion to the steam eliminated. This water will fall to the lower part of the vaporization cylinder (4) from where it will pumped  
 5 through pipes (5) and returned to the sea. (The pump is not illustrated.) Two instruments situated in zone 4 gauge the maximum and minimum level of the water there and control the centrifugal pump that drives water to or from the sea.

The fan (10) forces the air and steam mixture out of the condenser zone against the inside of the semi-spherical surface area (18) that encloses the upper  
 10 part of the device. In this zone a ultra-violet ray lamp (11) has been installed to eliminate bacterial and moulds that are susceptible to its radiation.

Since the air-steam mixture is unable to escape from the hermetically sealed structure, it is compelled to cross through the cooler-condenser (13) that encircles the vaporizer (17) and go on until it reaches the orifices at the lower  
 15 part of the vaporizer and, passing through them, returns to the evaporation system.

The cooler-condenser (13) is made up of a number of concentric cylindrical surfaces which occupy all the space between the outer wall of the evaporator(17) and the inner wall of the outside casing (12). The cylindrical surfaces in the  
 20 cooler-condenser are enclosed by a coil of pipes carrying sea-water. (Fig. 3). This piping has been designed so that water remains in it a little longer than is theoretically necessary. This is to allow for the transfer of energy between the volumes of water and air which cross and counter cross in this apparatus. Water enters the system by the intake pipe (1), passing through the distributor tank (18)  
 25 to the cooler-condenser pipe from where it is distributed by the various cylindrical surfaces contained inside the coil of ascending pipes until it is collected in the deposit tank before being dispatched through the outlet pipe (2) to the exterior.

Sufficient space has been left between the cylindrical surfaces in the cooler-  
 30 condenser to allow air to pass comfortably.

The passage of the air and steam mixture through the cooler causes condensation of part of the steam, and cooling of the air to the temperature at which the sea water enters the duct of the cooler. The air at the outlet of the

cooler reaches the saturation point corresponding to the temperature and is sent to the vaporizer through the calibrated orifices (15). These orifices constitute another of the innovations of the present invention; their calibration is calculated to make the air passing through the orifices lose almost all the static pressure provided by the fan (10). In this way the pressure gradient between the condenser zone and the vaporizer zone is obtained, higher than atmospheric pressure being created in the condenser zone and lower than atmospheric pressure in the vaporizer zone. For this reason a high pressure static fan is incorporated into the system. Its pressure is calculated as the difference between the pressure of steam saturated air at the temperature of the warmed sea-water at the entrance to the vaporizer and the pressure of steam saturated air at the temperature of the residual sea-water when it leaves the lower part of the vaporizer (4). To this difference has been added pressure losses suffered during its course through the desalinator, except for those caused by the calibrated orifices.

The behaviour of the air in its course through the invention is the following. (Naturally, the desalinating plant contains the air which it held when it was constructed.) Air penetrates the lower part of the ventilator after losing pressure at the calibrated orifices and its pressure at this point is lower than atmospheric pressure by more than the difference between the pressure of saturated steam at the temperature of the incoming warm sea-water and at the temperature of outgoing cold water. On passing through the vaporizer its temperature increases and it becomes laden with steam. When it reaches the fan it is at atmospheric pressure. The fan raises the pressure of the air -steam mixture to above atmospheric pressure and from the distribution of partial pressures at this point it can be deduced that the pressure of the water vapour is higher than the pressure of steam at that temperature, resulting in rapid and efficient condensation in the cooler. This means that, taking into account calculations of the energy efficiency of the condenser, and the energy contributed by the fan, there is no need to provide supplementary heating.

The sea-water of the cooler is warmed by the passage of hot air and, above all, by the condensation of steam. Its volume has been calculated so that the transfer of heat in the system rises the temperature to that required of the water

at the vaporizer intake (3). Despite what has been stated in the previous paragraph, an auxiliary element is inserted between the water outlet of the condenser (2) and the water intake of the vaporizer (3) for the transitory period at the start of each process.

5       The water that is condensed on the plates of the cooler drops to the temperature of the (now) cooling sea-water and falls to the lower part of the condenser zone from where it is drawn into the pipe (6) by means of a centrifugal pump that is controlled by two gauges, one of which registers the maximum water level and the other, the minimum.

10       The apertures (16) facing the calibrated orifices are only to give access to the latter and are closed by means of blind flanges.

      It is foreseen that the desalinator will be divided into the number of parts necessary to make its installation simple, and the assembly of the pieces that form the outer shell will be done in manner to ensure a watertight unit. The  
15       pieces forming the body of the condenser will also be assembled as a watertight unit.

      Figure 2 shows a version of the invention for large capacity processing and for the state of the art in ventilators it is provided with a centrifugal fan (not illustrated) which would be situated in the upper part of the desalination plant.  
20       Air is extracted from the evaporator by the aperture (10) and is driven to the condenser by the entrance (19). In all other aspects the operation is identical to that shown in figure 1.

      Figure 3 shows the cooler-condenser element constructed as a series of concentric cylindrical surfaces with coiled piping as indicated and with the water  
25       intake set at the lower part and the outlet at the upper.

### **Field of the invention**

      This invention has wide application in the field of refrigeration where it can be used to recover the energy consumed by condensers in all refrigeration  
30       processes; this would be in the form of desalinated water which would be especially interesting in hotels in tourist areas where the domestic water supply is insufficient.

      This invention is applicable in the industry using refrigerator-ships where

energy consumed in the condensers of the freezers could be recovered as drinking water (after an additional processing).

This invention could be applied in thermal production of electrical energy where cooling towers could be substituted by fresh water/sea-water heat transformers. The contribution of demineralised water to a cooling tower in this industry is approximately 5% of the total water that circulates through the refrigeration circuit. This invention, using a fresh water/sea-water heat transformer, would avoid this loss of water and provide an equal quantity for other purposes.

It is applicable in all coastal regions where there is a need for drinking water. The minimal energy contribution to raise the temperature of the sea-water some twenty degrees could be obtained from:

The energy supplied to the fan which drives and recycles the air in a closed circuit of the process, avoiding loss of energy by hermetically sealing the apparatus.

Recovering energy from the condenser.

Thermal insulation between vaporizer and condenser and between condenser and the exterior.

Solar energy, easily obtained in tourist beaches.

From the surplus thermal energy of numerous industrial processes which could use this wasted energy for the desalination process described.

With the data and descriptions given above, the invention may now be considered sufficiently explained and its advantages and innovations made explicit. Its material, shape, size and layout are all open to modification providing that the it does not entail any alteration in the essential features of the invention, The terms used in this report should be taken in a wider sense, not a limited one.

## Vindications

1. Plant for the desalination of sea-water by evaporation-condensation, characterizes by its composition of watertight cylinder as the external body with a second cylinder, concentric to the first, inside. The cylinders are watertight

5 from one another except for a fan, set in the area above both cylinders, which drives air from the inner cylinder to the outer, and for a calibrated orifice, set in the lower half of the inner cylinder, which creates a fall in pressure of the air-steam mixture. The multi-phase or centrifugal Axial fan provides sufficient pressure in the air-stream to overcome the fall in pressure created by the

10 calibrated orifice. This fall in pressure has a value approximate to the difference between the pressure of the circulating steam saturated air at its maximum and its minimum temperature. The two concentric, air-filled cylinders are thermally insulated from one another and from the outside ambience. The inner cylinder contains a filling of fine sheets or plates which offer an extensive surface area

15 and allow the passage of warm sea-water descending from the upper part and of air rising vertically against the water flow. Part of the water evaporates while the remainder cools and is pumped back into the sea carrying the salt eliminated from the processed water. The air-steam mixture is moved by the fan to the zone between the two cylinders where a cooler formed by concentric cylindrical

20 surfaces which are conduct heat,. Each cylindrical surface is wrapped around by several turns of spirally ascending piping made of a material that is a good heat conductor and resistant to sea-water corrosion. The entire upper half of the space between the two cylinders is occupied by the concentric cylindrical surfaces, but leaving sufficient passage between them for the air-steam mixture to cross the

25 zone in a downwards direction. The combined surface area of the cylindrical surfaces is very extensive. The cooling fluid employed is sea-water which flows through the pipes in an upward direction, producing condensation from the steam. A pump collects this condensation and sends it on for further treatment or for use while the remaining air and steam is sent back to the central cylindrical

30 body to begin a new cycle. An ultra-violet ray lamp is used in the zone where vapour is found, the entire process being carried out at below 60°C with thermal breaks both in the air-steam phase and the liquid phase below 35°.

2. Plant for the desalination of sea-water by evaporation-condensation,

characterized by its continuous operation process, taking water from the sea continuously, desalinating part of the water and returning the remainder to the sea as indicated in Justification 1.

3. Plant for desalination of sea-water by evaporation-condensation,  
5 characterized by the use of air drawn in a closed circuit to carry steam produced in the evaporation as indicated in Justification 1.

4, Plant for the desalination of sea-water by evaporation-condensation,  
characterized by the use of sea-water as the cooling agent in the condenser; this  
water is then sent to the evaporator. The transfer of heat in the two systems  
10 having been calculated so that no further water is needed as indicated in  
Justification1.

5. Plant for desalination of sea-water by evaporation-condensation,  
characterized by a static high pressure fan which drives the air-steam mixture  
proceeding from the evaporator to the condenser and forces the air-steam  
15 mixture leaving the condenser to return to the evaporator through calibrated  
orifices which create a significant difference in pressure between the condenser  
zone and the evaporation zone as indicated in Justification 1.

6. Plant for the desalination of sea-water by evaporation-condensation,  
characterized by various calibrated orifices through which air is recycled from  
20 the condensation zone to the evaporation zone, creating in the vaporization zone  
a pressure below atmospheric pressure, and in the condensation zone a pressure  
above atmospheric pressure, as indicated in Justification 1.

7. Plant for the desalination of sea-water by evaporation-condensation,  
characterized by working at temperatures below 60° in all stages of its operation,  
25 as indicated in Justification 1.

8. Cooler-condenser element characterized by its being composed of  
concentric cylindrical surfaces made in heat-conducting materials, encircled by a  
spiral of tubing made in a material that is both resistant to the corrosive action of  
the refrigerating fluid and a good conductor of heat, using a solder compatible to  
30 the cylindrical surfaces of the cooler; these surfaces providing an extensive area  
for cooling and condensation; the pipes surrounding these surfaces use one  
single collector for the entry of refrigerating fluid and one single outlet for the  
refrigerating fluid, sufficient free space is left between the cylindrical surfaces

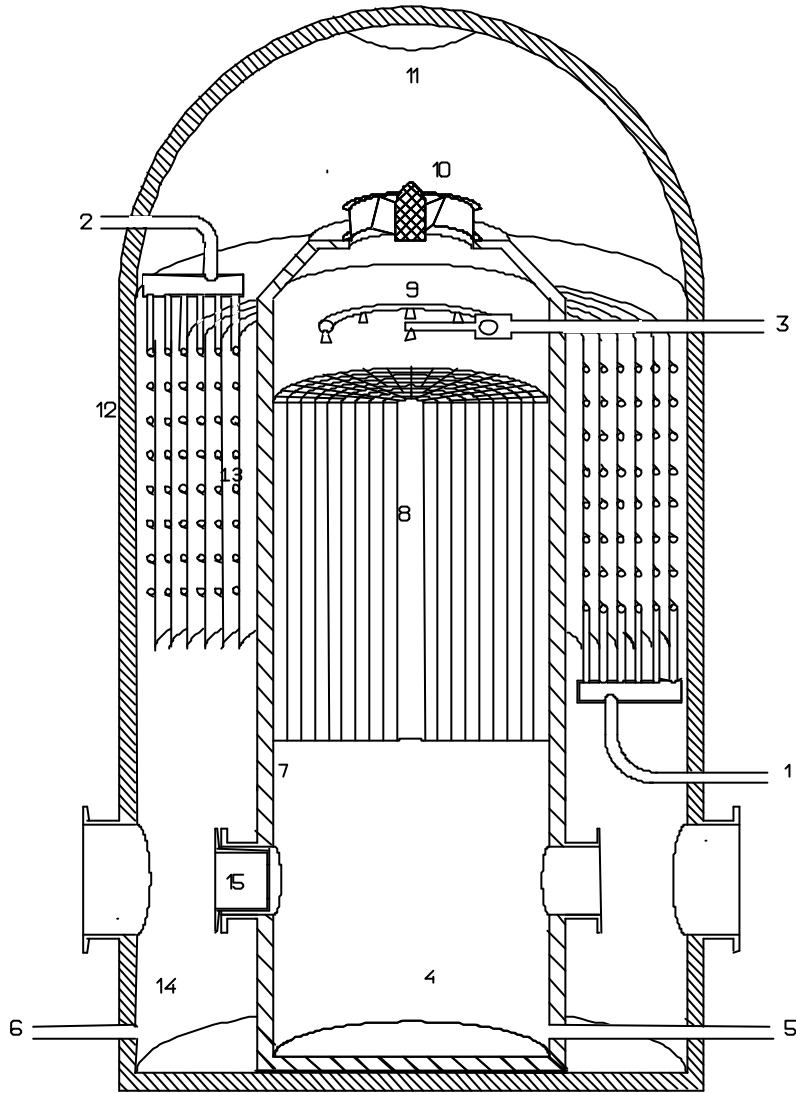
for the passage of air and gases, as indicated in Justification 1.

9. Plant for the desalination of sea-water by evaporation-condensation, characterized by its being composed of two bodies which are watertight from one another except for a fan connecting the two at their upper sections which  
5 propels air from one to the other , and for a calibrated orifice situated in the lower half of the common wall of the two bodies which creates a fall in pressure of the air-steam mixture; the two concentric cylindrical bodies being thermally insulated from one another and from the exterior environment, both contain air, one is filled with fine plates to give an extensive surface area and permit the  
10 passage of warm sea-water which is introduced from the upper part and of air flowing upwards vertically, against the current of the water, a portion of the water being evaporated, the rest cooling and increasing in salinity, is eliminated from the system by being returned to the sea with the aid of a pump; the air-steam mixture is propelled by means of a fan to the second body where there is a  
15 cooler composed of heat conducting surfaces surrounded by a spiral of piping made in a material resistant to sea-water corrosion and with good heat conducting properties, all the upper half of the second body being occupied by the afore mentioned surfaces between which the air-steam mixture can pass through the zone in a downwards direction; sea-water is used as cooling fluid  
20 and flows through the pipes in an upwards direction, part of the steam producing condensation, this condensation being collected by means of a pump which returns the air with the remaining steam to the first body for a new cycle, an ultraviolet ray lamp being set in the zone where steam is found, as indicated in  
Justification 1.

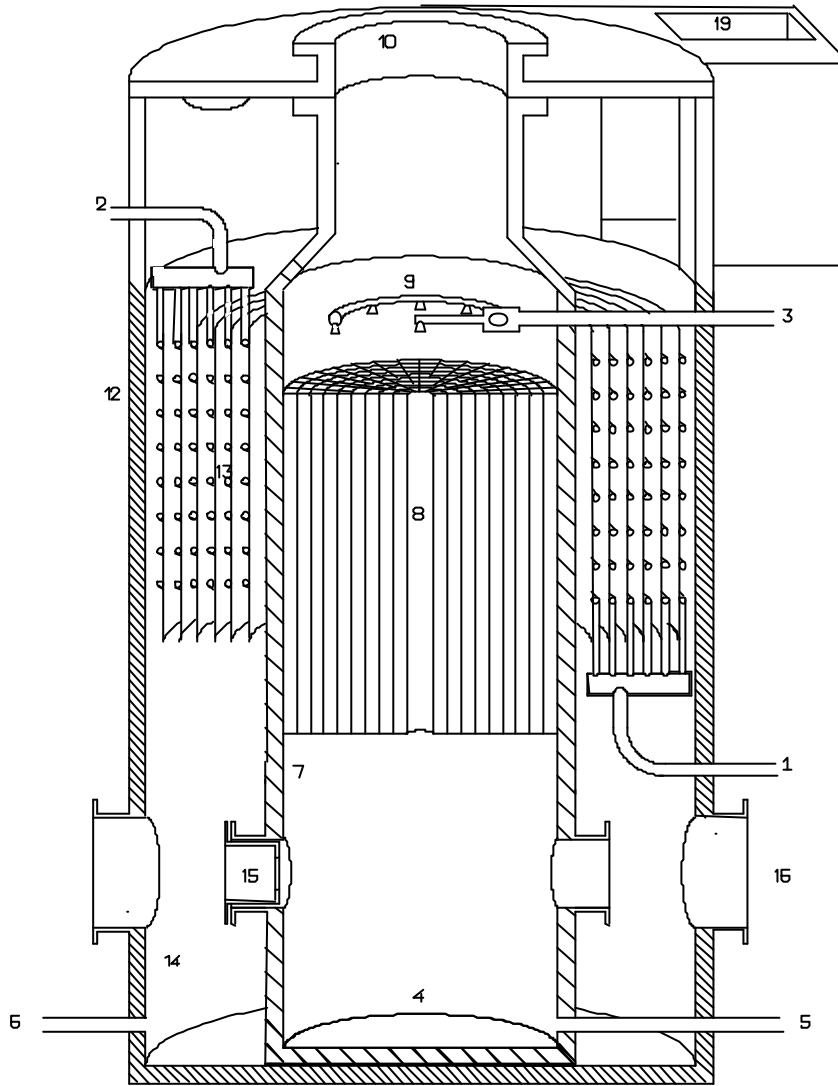
25

30

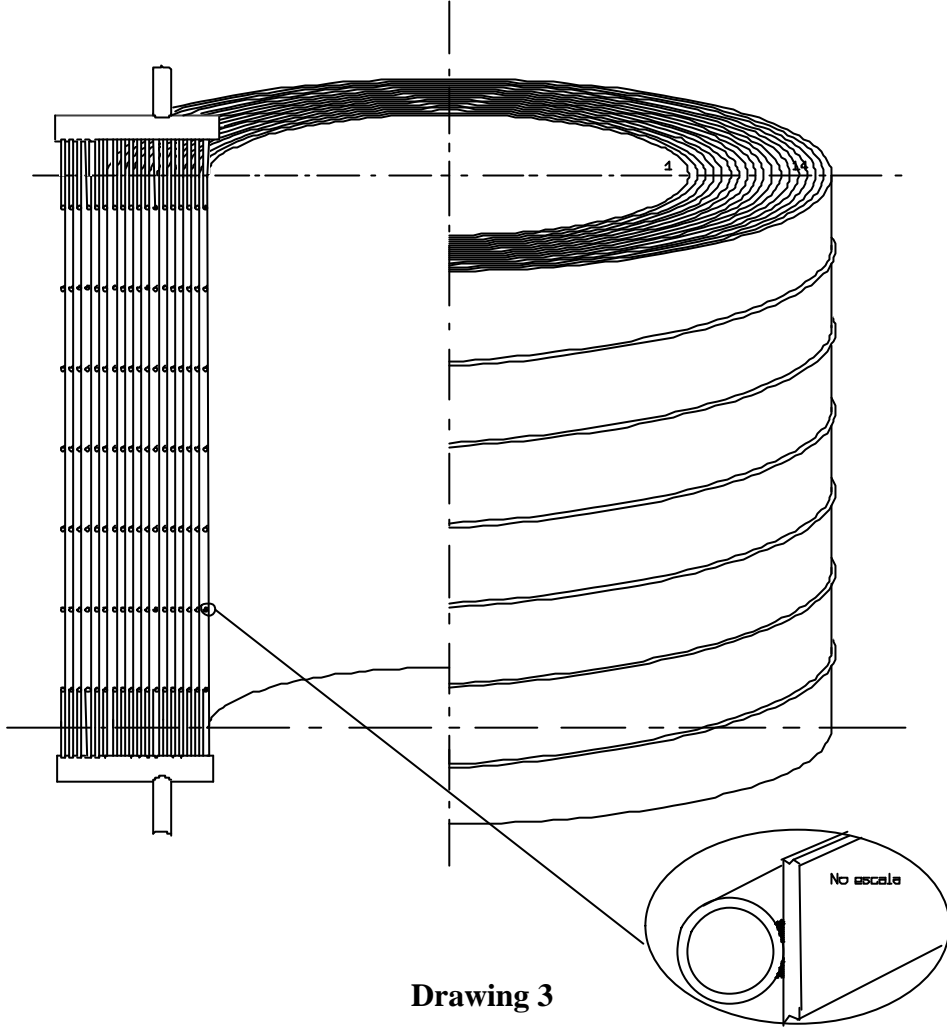
Drawings



Drawing 1



**Drawing 2**



Drawing 3